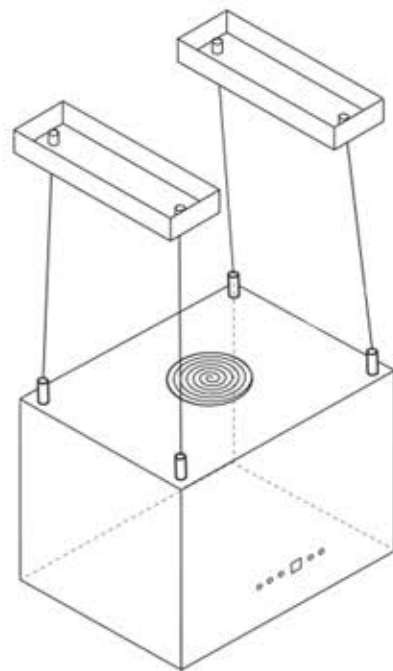
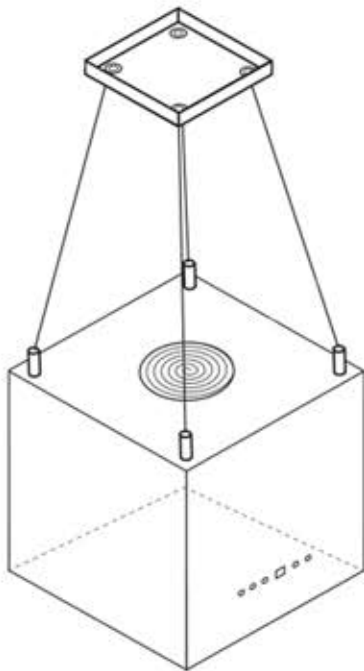


F.BAYER

Dunstabzugshaube

*Montage- und Bedienungsanleitung
für das Modell:*



SAND IL40G

SAND IL60G

Sehr geehrter Kunde,

wir sind stets bestrebt, Ihnen einwandfreie Produkte zu liefern. Sollte dieses Produkt bei Erhalt nicht in einwandfreien Zustand sein, setzen Sie sich bitte sofort mit uns in Verbindung.

Bevor Sie mit der Installation und/oder der Verwendung dieses Produktes beginnen, lesen Sie sich bitte auf jeden Fall diese Anleitung sorgfältig durch. Kontrollieren Sie die gelieferten Teile auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Sollten trotz unserer Bemühungen bei der Kontrolle Teile defekt sein oder fehlen, kontaktieren Sie uns bitte. Sie erhalten in diesem Fall umgehend Ersatz.

Benutzen Sie bitte niemals defekte Teile.

Diese Dunstabzugshaube ist für die Installation in Privathaushalten mit entsprechender Nutzung konstruiert worden. Eine falsche Installation kann das Gerät und/oder Ihre Küche beschädigen, sowie zu schweren Verletzungen führen. Verwenden Sie die Teile der Dunstabzugshaube und die Haube selbst nicht für Zwecke, die nicht explizit in der Anleitung aufgeführt sind. Für Unfälle oder Schäden, die aufgrund einer falschen Installation, dem Benutzen defekter Teile oder einer falschen Nutzung der gelieferten Utensilien entstanden sind, wird keine Haftung übernommen.

Die mitgelieferten Montageteile sind nicht für alle Decken geeignet. Wenn Sie sich nicht sicher sind, aus welchem Material Ihre Decke besteht und ob sie über ausreichende Tragfähigkeit verfügt, vergewissern Sie sich unbedingt bei einem Sachverständigen. Sie benötigen unter Umständen spezielle Schrauben und Dübel, die nicht im Lieferumfang enthalten sind.

Falls Sie diese Anleitung nicht verstehen oder Bedenken um Ihre Sicherheit haben, empfehlen wir die Beauftragung eines erfahrenen Installateurs für die Montage. Aufgrund des Gewichts und der Abmessungen dieses Produktes empfehlen wir die Montage auf jeden Fall mit 2 Personen durchzuführen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Dunstabzugshaube.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	2
Inhaltsverzeichnis	3
Allgemeine Hinweise	4
Lieferumfang	4
Technische Daten	
Leistung	5
Maße	5
Ausstattung	5
Sicherheitshinweise	
Spannungsversorgung	6
Mindestabstände	6
Sonstige Hinweise	7
Konformitätserklärung	8
Montage	
Prüfung	9
Voraussetzung	9
Installationsmaterialien	10
Montage	10-12
Kohlefilter	12
Alternative Stromversorgung	12
Betrieb	
Metall-Fettfilter	13
Bedienung	14
Reinigung und Pflege	15
Entsorgung der Transportverpackung	15
Entsorgung des Altgerätes	15
Service	16

Allgemeine Hinweise

Achten Sie auf umweltgerechte Entsorgung der Verpackung.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit, Montage, Inbetriebnahme, Reinigung und Pflege Ihrer Dunstabzugshaube.

Bewahren Sie die Anleitung gut auf.

Die Inbetriebnahme eines beschädigten Gerätes ist zu unterlassen.

Das Gerät ist nur für die Verwendung in privaten Haushalten und nicht in der Gastronomie geeignet.

Montage und Betrieb dürfen nur gemäß den Angaben in dieser Anleitung erfolgen.

Unsere Geräte entsprechen den rechtlichen Bestimmungen für Elektrohausgeräte und dürfen daher nur durch hierfür autorisiertes Personal repariert werden. Neben den Gefahren, die bei unsachgemäßer Behandlung entstehen, weisen wir ausdrücklich darauf hin, dass bei unsachgemäßem Eingriff der Garantieanspruch erlischt.

Lieferumfang

- Haubenkorpus inkl. LED Leuchten / Motor / Steuerung / Fettfilter
- Fernbedienung
- Kohlefilter (KFTP3)
- Halteseile (4x)
- Deckenhalterung mit Abdeckung
- Befestigungsmaterial
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Leistung

- Anschlusswert in Watt	
- SAND IL40/60G ECO	214W / 218W
- SAND IL40/60G	254W / 258W
- Davon Beleuchtung (LED)	
- SAND IL40G	2x 2W
- SAND IL60G	4x 2W
- Spannung in Volt	220-240V
- Lautstärke max.	
- SAND IL40/60G ECO	64dB
- SAND IL40/60G	69dB
- Fördervolumen max.	
- SAND IL40/60G ECO	700m ³ /h
- SAND IL40/60G	850m ³ /h

Maße

- Höhe in cm	ca. 63 - 188cm
- Breite in cm	40cm / 60cm
- Tiefe in cm	41cm
- Abluftöffnung in mm	ø150mm
- Nettogewicht in kg	ca. 13,7kg / 25,2kg

Ausstattung

- 4-stufige Steuerung
- Inkl. Nachlauffunktion
- LED-Beleuchtung (2x / 4x 2W)
- Fettfilter (spülmaschinengeeignet)
- Nur für Umluft geeignet

Sicherheitshinweise

Spannungsversorgung

Der Anschluss erfolgt über eine fest montierte Zuleitung ohne Schutzkontaktstecker direkt an das Spannungsnetz.

Der Anschluss sollte daher nur durch einen beim zuständigen EVU (Elektrizitätsversorgungsunternehmen) eingetragenen Elektroinstallateur erfolgen.

Installationsseitig ist eine Trennvorrichtung (dazu zählen Sicherungen, Schütze und LS-Schalter gem. VDE 0730, §7, Teil 1) vorzusehen.

Mindestabstände

Abstand zum Elektro-Kochfeld

Von der Elektrokochstelle bis zur Unterkante des Haubenkorpus sollte ein Mindestabstand von 600mm eingehalten werden.

Abstand zum Gas-Kochfeld

Zwischen Gaskochstellen (Oberkante Topfträger) und Unterkante Haubenkorpus sollten Sie einen Mindestabstand von 700mm einhalten.

Sicherheitshinweise

Sonstige Hinweise

Es muss darauf geachtet werden, dass im Betrieb befindliche Kochstellen stets abgedeckt sind, damit durch starke Hitzeentwicklung das Gerät nicht beschädigt wird.

Beim Frittieren unterhalb einer Dunstabzugshaube ist das zum Frittieren verwendete Gerät während des Betriebs zu beaufsichtigen.

In Fritteusen enthaltene Öle können sich durch Überhitzung selbst entzünden. Wird verschmutztes Öl verwendet kann es noch leichter zur Selbstentzündung kommen.

Wir weisen darauf hin, dass durch Überhitzung ein Brand entstehen kann. Desweiteren weisen wir ausdrücklich darauf hin, dass das Flambieren unter der Dunsthaube nicht erlaubt ist.

Bei allen Arbeiten an der Dunstabzugshaube, auch beim Lampenwechsel, ist die Dunsthaube stromlos zu machen (Sicherungsautomaten abschalten bzw. Schraubsicherung aus der Fassung herausnehmen). Außerdem ist es wichtig die Filterwechsel- und Reinigungsintervalle einzuhalten.

Bei Nichtbeachtung besteht aufgrund von Fettablagerungen akute Feuergefahr!

Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht den folgenden EG-Richtlinien:

- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit

Die Konformität mit den vorgenannten Richtlinien wird hiermit erklärt und die CE-Kennzeichnung damit legitimiert.

Montage

1.Prüfung

Vor Beginn der eigentlichen Montage sollte das Gerät geprüft werden. Neben der Kontrolle äußerlich erkennbarer Schäden ist auch eine Funktionskontrolle durchzuführen. Hierzu ist das Gerät aus der Verpackung zu nehmen, von allen Verpackungsmaterialien zu befreien und mit der Rückseite auf den Boden/Tisch zu legen. Nach Verbindung mit einer Stromversorgung kann nun die Beleuchtung als auch die Funktion der einzelnen Stufen überprüft werden. Außerdem ist die Vollständigkeit des Lieferumfangs gem. den Angaben in dieser Anleitung zu prüfen.

2.Voraussetzung

Bei der Haube handelt es sich um eine Decken- bzw. Inselhaube an Seilen. Die besondere Bauart bedingt, dass ein Betrieb NUR als Umlufthaube möglich ist. Die Ableitung der Abluft über einen Schlauch ist nicht möglich. Desweiteren kann die Haube nur an eine Decke montiert werden, die ausreichend Stabilität aufweist, um eine Tragkraft von 80kg zu gewährleisten (Stahlbetondecken). An abgehängten Decken oder Decken aus Gipskarton muss vorab eine entsprechend tragfähige Haltekonstruktion erstellt werden. Außerdem sollte in unmittelbarer Umgebung des vorgesehenen Installationsortes eine Stromversorgung vorhanden sein. Bestenfalls direkt unterhalb der Abdeckung. Der Anschluss erfolgt nicht über einen Stecker sondern durch direkte Verbindung mit einem stromführenden Kabel, ähnlich wie bei einer Lampe, da der Platz unter der Abdeckung für einen Stecker nicht ausreichend ist.

Montage

3. Installationsmaterialien

Sind die Voraussetzungen gegeben, kann die Montage beginnen. Neben den mitgelieferten Teilen werden eine Bohrmaschine, ein Schraubendreher sowie ein Markierungsstift benötigt. Außerdem sind für die Ausführung der Decke passende Befestigungsschrauben und Dübel bereit zu stellen. Je nach Ausführung der Halterung mit einer oder zwei Halteschienen sind dies 2 oder 4 Verschraubungen. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es wird nochmals auf die vorgenannte Tragfähigkeit dieser Verschraubungen hingewiesen. Die Installation sollte mit mindestens 2 Personen durchgeführt werden.

4. Montage

Zunächst sind an der Decke die Bohrlöcher für die Verschraubungen zu markieren.



Je nach Anzahl der Halteschienen und Abdeckungen sind diese entsprechend der späteren Befestigung über dem Kochfeld zu vermitteln. Bei zwei Abdeckungen sollten diese vertikal über den Aufhängepunkten der Haube positioniert sein. Haben Sie die Bohrlöcher für die Halteschrauben eingebohrt, können Sie nun die Halteschienen an der Decke verschrauben.

Montage

Im zweiten Schritt sind die Halteseile, wie in den Abbildungen zu sehen, zum einen an der Abdeckung und die anderen Enden an der Haube anzubringen.



An der Haube befinden sich Halteklammern die durch Eindrücken des oberen Teils geöffnet und dadurch die Seillänge entsprechend der späteren Höhe der Abhängung eingestellt werden können. Alle Seile sind dabei so einzustellen, dass die Haube nach Verschraubung der Abdeckung an der Decke horizontal gerade hängt.



Ziehen Sie nun das Stromkabel der Haube durch die in der Abdeckung vorgesehene Öffnung, heben Sie die Haube an und stellen Sie über die Anschlussklemme die Verbindung zum Stromanschluss her.



Achten Sie unbedingt darauf, dass während der Installation das bauseitige Anschlusskabel stromlos ist und die Anschlussklemmen fest verschraubt werden.

Montage

Nach Erstellung des Anschlusses schrauben Sie nun die Abdeckung an die Halteschienen.



Prüfen Sie nochmals die Haube dahingehend, dass diese horizontal gerade hängt.

5.Kohlefilter (passender Kohlefilter KFTP3)

Da die Haube nur als Umlufthaube betrieben werden kann, empfiehlt sich der Einsatz von Kohlefiltern zur Geruchsfiltrierung. Zum Einsatz der Filter entnehmen Sie den Fettfilter, setzen jeweils links und rechts einen Kohlefilter auf die Ansaugöffnungen des Motors und rasten diese durch drehen ein.



6.Alternative Stromversorgung

Sollte der Stromanschluss nicht unterhalb der späteren Abdeckungsposition liegen, besteht auch die Möglichkeit die Haube an einer Steckdose außerhalb dieses Bereichs anzuschließen. Dafür muss lediglich das Anschlusskabel der Haube mit einem Schutzkontaktstecker versehen werden, der dann eingesteckt werden kann. Es empfiehlt sich jedoch eine Steckdose zumindest in der näheren Umgebung zu haben, damit keine Verlängerung des Anschlusskabels nötig wird. In diesem Fall sollte dann ein Elektriker zur Durchführung der entsprechenden Arbeiten herangezogen werden.

Betrieb

Metall-Fettfilter

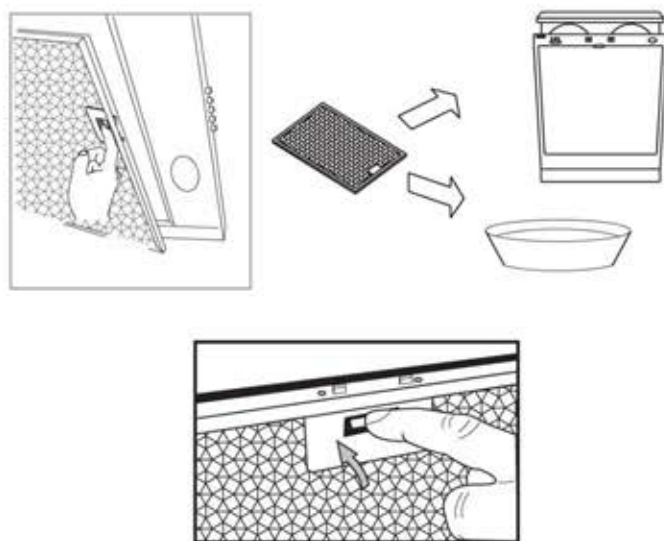
Der zuvor erwähnte Fettfilter sitzt noch vor dem Motor und sorgt für die Aufnahme der fettigen Bestandteile aus dem Küchendunst. Die Reinigung kann in der Spülmaschine erfolgen und sollte alle 14 Tage (min. 1x im Monat) durchgeführt werden. Zu lange Reinigungsintervalle führen zu einer Verstopfung des Filters und damit zu reduzierter Leistung.

Reinigung in der Spülmaschine

Der Fettfilter Ihrer Haube ist spülmaschinengeeignet (55° C). Dabei können jedoch leichte Verfärbungen des Metalls entstehen. Diese haben keinerlei Einfluss auf die Funktion des Fettfilters und gelten nicht als Reklamationsgrund. Legen Sie den Filter locker in die Geschirrspülmaschine ohne ihn zu biegen oder einzuklemmen. HINWEIS: Reinigen Sie sehr stark verschmutzte Fettfilter nicht zusammen mit anderem Geschirr.

Reinigung von Hand

Bei der Handreinigung die Fettfilter zunächst ausgiebig in heißer Spüllauge einweichen, danach gut abbürsten und vor allem sehr gut mit klarem Wasser ausspülen. Danach gut abtropfen lassen. Sehen Sie von der Verwendung aggressiver, säure- oder laugenhaltiger Reinigungsmittel ab. Für sehr hartnäckige Verschmutzungen können Sie auf im Handel erhältliche Fettlöser-Sprays zurückgreifen.



Betrieb

Bedienung



Nachlaufautomatik / Timer ⌚

Dieses Symbol aktiviert die Nachlaufautomatik (1-9 min) auf der aktuellen Stufe. Nach der Aktivierung erscheint ein blinkender Punkt auf der Anzeige. Während dieser blinkt kann über + und - die Zeit eingestellt werden nach der sich der Motor automatisch abschaltet. 5 sek. warten oder erneutes Betätigen speichert die eingestellte Zeit. Der Punkt hört daraufhin auf zu blinken. Nochmaliges Betätigen deaktiviert die Nachlaufautomatik wieder.

Beleuchtung ein-/ ausschalten ✨

Die Beleuchtung wird durch Berühren dieser Schaltfläche ein- bzw. ausgeschaltet.

Leistungsanzeige

Dieses Feld zeigt die momentan eingestellte Leistungsstufe oder die Restzeit bis zum Abschalten (Nachlaufautomatik)

Leistung vermindern (Ausschalten) —

Während des Betriebs kann mit diesem Tastenfeld die Leistung reduziert werden. Bei Stufe 0 schaltet sich der Motor der Dunstabzugshaube ab.

Leistung erhöhen (Einschalten) +

Beim berühren dieser Schaltfläche wird die Dunsthaube auf der niedrigsten Stufe eingeschaltet. Während des Betriebs kann mit diesem Tastenfeld die Leistung erhöht werden.

Reinigung und Pflege

- Zum Reinigen das Gerät spannungslos machen.
- Die äußeren Teile mit milder Spüllauge reinigen. Scharfe Reinigungsmittel, Bürsten, oder Scheuerlappen vermeiden.
- Für die Glasflächen kann herkömmlicher Glasreiniger verwendet werden.

Es ist wichtig die Filterwechsel und Reinigungsintervalle einzuhalten. Bei Nichtbeachtung kann in Folge von Fettablagerung Feuergefahr bestehen.

Entsorgung der Transportverpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar. Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Ihr Fachhändler nimmt die Verpackung zurück. Verpackungsteile (z.B. Folien, Styropor) können für Kinder gefährlich sein. Es besteht Erstickungsgefahr! Bewahren Sie Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie diese so schnell wie möglich.

Entsorgung des Altgerätes

Elektrische und elektronische Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Sie enthalten aber auch schädliche Stoffe, die für ihre Funktion und Sicherheit notwendig waren. Im Restmüll oder bei falscher Behandlung können diese der menschlichen Gesundheit und der Umwelt schaden. Geben Sie Ihr Altgerät deshalb auf keinen Fall in den Restmüll. Nutzen Sie stattdessen die von Ihrer Gemeinde oder Kommune eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung elektrischer und elektronischer Altgeräte.



Service

Bei eventuellen Fragen und Störungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

F.BAYER GmbH

Friedhofstr. 2
D-07554 Kauern

Tel.: +49 36602 91073

Fax.: +49 36602 91075

Email: service@fbayer.de

MO - FR von 8:30 - 16:30

Halten Sie bitte die Seriennummer und die Modellbezeichnung des Gerätes bereit. Die Seriennummer finden Sie nach Entnehmen der Metallfilters an der Innenseite des Gerätes. Alle Angaben vorbehaltlich Konstruktionsänderungen im Rahmen der technischen Weiterentwicklung unserer Produkte.

© 2018 F.BAYER GmbH